



الطراز: HT762RW (HT762RW, SH762TZR-S/C/W, W93-R/T)



## تدريج HD كاملة (1080p) Portable In

الاستماع للموسيقى من المشغل المحمول  
(MP3 أو الكمبيوتر الدفتري أو الخ...)

انتقل إلى صفحة 18

عرض جودة صورة HD مع إعداد  
بسيط.

انتقل إلى صفحة 9

مميزات فريدة

P/NO : MFL60020707

## احتياطات السلامة



### تنبيه

خطر التعرض لصدمة كهربائية  
ممنوع الفتح



**تنبيه:** للتقليل من خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تقم بفك الغطاء (أو الجزء الخلفي) لا توجد أجزاء داخلية يمكن للمستخدم صيانتها. يجب الاستعانة بموظفي الصيانة المختصين للقيام بالصيانة.

يهدف رمز الفلاش المضيء هذا - والمحتوي على رأس سهم والموجود بداخل مثلث متساوي الأضلاع - إلى تنبيه المستخدم إلى وجود جهد كهربائي خطير بدون مادة معزولة داخل الصندوق الحاوي للمنتج، وهو ما يكفي لتشكيل خطر ينشأ بحدوث صدمة كهربائية لأي شخص.

تهدف علامة التعجب الموجودة بداخل مثلث متساوي الأضلاع إلى تنبيه المستخدم بوجود تعليمات تشغيل وصيانة (خدمة) هامة ضمن التعليمات المرفقة مع هذا المنتج.



**تحذير:** لتجنب خطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة.

**تحذير:** لا تقم بتركيب هذا الجهاز داخل مكان ضيق كخزانة كتب أو أي قطعة أثاث مشابهة.

**تنبيه:** لا تسد أيًا من فتحات التهوية.

قم بتركيب الجهاز وفقاً لتعليمات الجهة المصنعة.

تهدف المنافذ والفتحات الموجودة بالهيكل الخارجي إلى توفير التهوية وضمان تشغيل جيد للمنتج وحمايته من السخونة الزائدة. يجب ألا تسد هذه الفتحات مطلقاً بوضع المنتج على السرير أو الأريكة أو البساط أو غير ذلك من الأسطح المشابهة. يجب عدم وضع هذا المنتج في حيز مدمج مثل خزانة الكتب أو الأرفف إلا في حالة توفر تهوية جيدة أو الالتزام بتعليمات الجهة المصنعة.

**تنبيه:** يستخدم هذا المنتج أحد أنظمة الليزر.

لضمان الاستخدام السليم لهذا المنتج، يرجى قراءة دليل

المستخدم بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

إذا احتاجت الوحدة إلى الصيانة، فاقصّل بمركز خدمة معتمد.

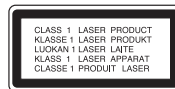
قد ينتج عن استخدام مفاتيح التحكم أو أدوات الضبط أو الإجراءات غير

المحددة هنا إلى التعرض إلى إشعاع خطير.

لتجنب التعرض المباشر للإشعاع لليزر، لا تحاول فتح الصندوق الحاوي للمنتج.

يصدر شعاع ليزر مرئي عند فتحه.

لا تحقّق في شعاع الليزر.



**تنبيه:** يجب عدم تعريض الجهاز للماء (المتساقط أو المتناثر)، وعدم وضع أية أشياء ممتلئة بالسوائل كأواني الزهور، على الجهاز.

**تنبيه بخصوص سلك التيار الكهربائي**

**يوصى بوضع معظم الأجهزة على دائرة مخصصة؛**

بمعنى وجود دائرة ذات منفذ واحد لا تزود سوى هذا الجهاز فقط بالطاقة وليس بها أية منافذ إضافية أو دوائر فرعية.

راجع صفحة المواصفات الواردة في دليل المالك زيادة في التأكيد.

لا تحمّل منافذ التيار بالحائط فوق طاقتها. منافذ التيار بالحائط التي تحمل فوق طاقتها أو منافذ التيار بالحائط أو أسلاك الاستطالة المفككة أو التالفة، أو أسلاك الطاقة البالية أو عوازل الأسلاك التالفة أو المشروخة تُعتبر مصادر خطر.

قد ينجم عن أي من هذه الحالات صدمة كهربائية أو حريقاً. قم على فترات منتظمة بفحص سلك الجهاز الموجود لديك وإذا اتضح من شكله أنه تالف أو فاسد، فقم بنزعه من القابس وتوقف عن استخدام الجهاز واجعل أخصائي صيانة معتمد يقوم بتغيير السلك بقطعة غيار مضمونة.

قد ينجم عن أي من هذه الحالات صدمة كهربائية أو حريقاً. قم على فترات منتظمة بفحص سلك الجهاز الموجود لديك وإذا اتضح من شكله أنه تالف أو فاسد، فقم بنزعه من القابس وتوقف عن استخدام الجهاز واجعل أخصائي صيانة معتمد يقوم بتغيير السلك بقطعة غيار مضمونة.

لفصل الطاقة من مصدر الطاقة الرئيسي، اسحب للخارج قابس سلك المصدر الرئيسي. عند تركيب الجهاز، تأكد من سهولة الوصول إلى القابس.

## مرحبًا بك في جهاز استقبال DVD الجديد

### المحتويات

الإعداد	5-6
مؤشر شاشة عرض المرسل اللاسلكي	7
مؤشر شاشة عرض المستقبل اللاسلكي	7
إعداد معرف المرسل اللاسلكي	7
توصيل الوحدة بالنظام المركزي	8-9
جهاز التحكم عن بعد	10
الوحدة الرئيسية	11
ضبط الإعدادات	12-13
ضبط وضع الصوت	13
عرض معلومات القرص على الشاشة	14
تشغيل أحد الأقراص أو الملفات	14-15
عرض ملفات الصور	17
الاستماع إلى الراديو	17
الاستماع إلى الموسيقى من جهاز USB	18
الاستماع إلى الموسيقى من المشغل المحمول	18
رموز اللغة	19
رموز المنطقة	19
استكشاف المشكلات وإصلاحها	20
أنواع الأقراص القابلة للتشغيل	21
المواصفات	22



### ما هي وظيفة SIMPLINK؟

- يتم التحكم في بعض وظائف هذه الوحدة باستخدام جهاز التحكم في التلفاز عن بعد ويتم توصيل تلفاز LG المزود بوظيفة SIMPLINK من خلال وصلة HDMI.
- تشمل الوظائف التي يتم التحكم فيها باستخدام جهاز التحكم في تلفزيون LG عن بعد على التشغيل والإيقاف المؤقت والمسح والتجاوز والإيقاف وإيقاف التشغيل وغير ذلك.
- راجع دليل مالك التلفاز للحصول على التفاصيل المتعلقة بوظيفة SIMPLINK.
- يتميز تلفزيون LG المزود بوظيفة SIMPLINK بالشعار الموضح أعلاه.
- استخدم إصدار كابل أعلى من كابل HDMI شدة 1.2 أمبير.

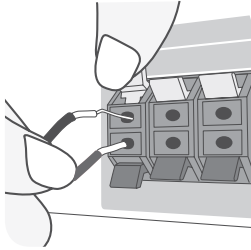
## توصيل مكبر الصوت بجهاز استقبال DVD

## 1 ستحصل على ست كابلات لمكبر الصوت.

يتميز كل كابل منها بأكواد ملونة بواسطة مجموعة من الأشرطة توجد قرب طرف كل منها وتصل أحد مكبرات الصوت الستة بجهاز استقبال DVD.

## 2 توصيل الأسلاك بجهاز استقبال DVD

قم بملئمة كل سلك ذي مجموعة أشرطة ملونة بمنفذ طرفي للوصلة ذات الألوان نفسها في الجانب الخلفي من جهاز استقبال DVD.  
لتوصيل الكابل بجهاز استقبال DVD، اضغط على كل وسادة لمس بلاستيكية لفتح منفذ التوصيل الطرفي. أدخل السلك وأطلق وسادة اللمس.



قم بتوصيل الطرف الأحمر في كل سلك بالمنافذ الطرفية المميزة بعلامة زائد (+) والطرف الأسود بالمنافذ الطرفية المميزة بعلامة السالب (-).

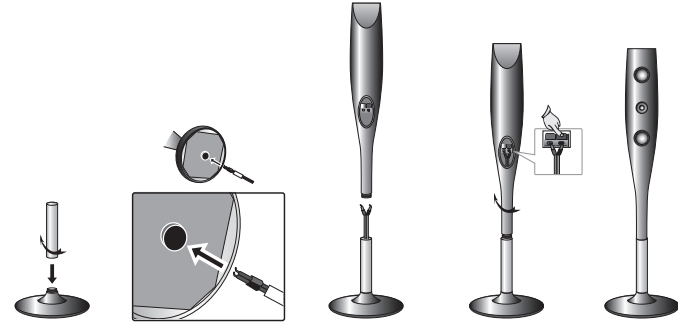
## 3 توصيل الأسلاك بمكبرات الصوت.

قم بتوصيل الطرف الآخر في كل سلك بمكبر الصوت الملائم حسب التشفير اللوني:

اللون	مكبر الصوت	الموضع
أخضر	الأوسط	فوق الشاشة، أمامك مباشرة.
برتقالي	مكبر الصوت الفرعي	
أحمر	الأمامي	أمامك، في يمين الشاشة.
أبيض	الأمامي	أمامك، في يسار الشاشة.

لتوصيل الكابل بمكبرات الصوت، اضغط على كل وسادة اللمس البلاستيكية لفتح منافذ التوصيل الطرفية الموجودة في قاعدة كل مكبر صوت.  
أدخل السلك وأطلق وسادة اللمس.

يتم فصل مكبرات الصوت من حاملات مكبر الصوت.



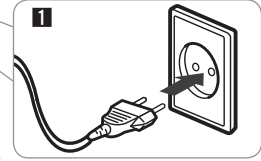
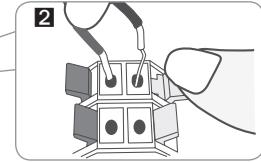
## تركيب مكبرات الصوت

- 1 اضبط الدعامة على القاعدة بتدوير الدعامة واسحب سلك مكبر الصوت من خلال الفتحة على القاعدة.
- 2 واسحب سلك مكبر الصوت من خلال الفتحة على مكبر الصوت.
- 3 اضبط مكبر الصوت على الحامل بتدوير مكبر الصوت. صل أسلاك مكبر الصوت بالأطراف المناسبة على مكبر الصوت.

## الإعداد

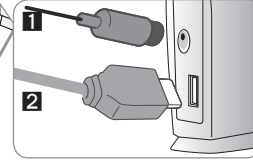
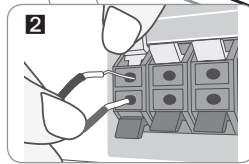
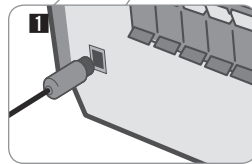
### توصيل مكبرات الصوت بالمستقبل اللاسلكي

- 1 صل سلك التيار للمستقبل اللاسلكي بالمنفذ.
- 2 توصيل الأسلاك بالمستقبل اللاسلكي  
صل المستقبل اللاسلكي ومكبر الصوت الخلفي (الأيمن والأيسر) بكابل مكبر الصوت.



### صل المرسل اللاسلكي بمستقبل .DVD

- 1 اصل كابل التيار المستمر بالمرسل والوحدة.
- 2 اصل موصل SOUND SIGNAL (إشارة الصوت) الخاص بالمرسل اللاسلكي ومكبر الصوت (يمين، يسار) الخلفي لموصلات الوحدة الرئيسية بكابل إشارة الصوت.



## الإعداد

### يجب مراعاة ما يلي:

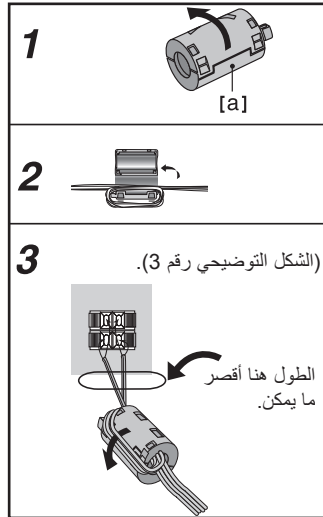
- تنبه للتأكد من عدم وضع الأطفال أيديهم أو أي أشياء في قناة مكبر الصوت\*.
- \*قناة مكبر الصوت: هي عبارة عن ممر لصوت جهير وفير في خزانة مكبر الصوت (الصندوق الحاري له).
- اضبط المسافة بين هذه الوحدة والمستقبل اللاسلكي لتكون في حدود 10 أمتار.
- يمكن تنفيذ أفضل أداء فقط عند استخدام مسافة 2 إلى 10 أمتار بين المرسل اللاسلكي والمستقبل اللاسلكي حيث يمكن أن يحدث فشل في الاتصال في حالة استخدام مسافة أطول من ذلك.
- تأكد من محاذاة كابل مكبر الصوت بالطرف المناسب على المكونات: + ب + و - ب - وفي حالة عكس الكابلات، فسيكون الصوت مشوهاً ولن يوجد به جهير.
- يستغرق حدوث الاتصال بين المرسل اللاسلكي والمستقبل اللاسلكي بضع ثواني (وربما أكثر).
- عند إيقاف تشغيل الوحدة، يكون المرسل اللاسلكي في وضع الاستعداد (إيقاف التشغيل) تلقائياً بعد عشر ثواني.
- عند إيقاف تشغيل المرسل اللاسلكي، فلن يعمل المستقبل اللاسلكي.

### حول Ferrite Core - اختياري

تأكد من وصل ferrite core بكابلات مكبر الصوت (لوصل هذه الوحدة).  
تقلل ferrite core من الضوضاء.

### كيفية توصيل Ferrite Core - اختياري

- 1 اضغط الموقف [a] في ferrite core للفتح.
- 2 لف كوابل مكبر الصوت مرة على بكرة حديدية. (انظر الشكل 3 والتعليق).
- 3 أغلق البكرة الحديدية حتى تستقر في مكانها.



## إعداد معرف المرسل اللاسلكي

تم ضبط المعرف عند تصنيع هذه الوحدة. في حالة حدوث تداخل أو في حالة استخدام مستقبل لاسلكي جديد، يتم ضبط المعرف مرة أخرى.

على الجهاز اللاسلكي	
1	صل موصل <b>SOUND SIGNAL</b> (إشارة الصوت) الخاص بالمرسل وأطراف مكبر الصوت الخلفي (يمين، يسار) للوحدة الرئيسية بكابل <b>SOUND SIGNAL</b> (إشارة الصوت) -
2	صل كابل التيار المستمر بالمرسل والوحدة. -
3	وقف تشغيل المرسل اللاسلكي: <b>POWER</b> (زر التيار الكهربائي)
4	اضغط زر <b>ID</b> (معرف) لأكثر من 3 ثوان: سيومض المؤشر الضوئي الأزرق بسرعة.
5	تشغيل المرسل اللاسلكي: <b>POWER</b> (زر التيار الكهربائي)

### يجب مراعاة ما يلي:

يمكن أن يحدث تداخل في حالة وجود منتجات ذات موجات الكتروستاتيكية قريبه من هذه الوحدة. ضع الوحدة (المستقبل اللاسلكي والوحدة الرئيسية) بعيداً من تلك المنتجات (مثل أفران الميكروويف)

في حالة عدم وجود إشارة صوت لمدة تزيد على عشر دقائق، فسيتم وضع كل من المستقبل اللاسلكي والمرسل اللاسلكي تلقائياً على وضع الانتظار. في وضع توفير الطاقة، سينحول كل من المؤشرين إلى اللون الأحمر. وستعود إلى اللون الأزرق مرة أخرى في حالة وجود أي إشارة صوت.

في حالة تشغيل الوحدة الرئيسية، فستصدر مكبرات الصوت اللاسلكية (مكبرات الصوت الخلفية) صوتاً في غضون ثواني قليلة في وضع الاستعداد.

## مؤشر شاشة عرض المرسل اللاسلكي

لون المؤشر	التشغيل
<b>BLUE</b>	الوحدة الرئيسية في وضع التشغيل، وكذلك عملية الاتصال والنقل لكل شيء.
<b>RED</b>	المرسل اللاسلكي في وضع الاستعداد.
<b>OFF</b> (إيقاف تشغيل) (لا يوجد عرض)	يتم فصل المهائي عن المنفذ.

## مؤشر شاشة عرض المستقبل اللاسلكي

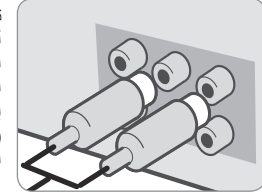
لون المؤشر	التشغيل
<b>BLUE</b>	جاري استقبال إشارة المرسل اللاسلكي من قبل المستقبل اللاسلكي
<b>RED</b>	المستقبل اللاسلكي في وضع الاستعداد.
<b>OFF</b> (إيقاف تشغيل) (لا يوجد عرض)	يتم إيقاف تشغيل المستقبل اللاسلكي.

## توصيل الوحدة بالنظام المركزي

1 قم بتوصيل المقابس الموجودة في الوحدة وجهاز التلفاز الخاص بك (مشغل DVD أو الجهاز الرقمي أو غير ذلك) باستخدام الكابلات.

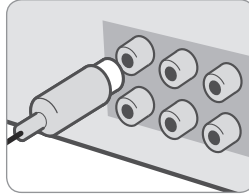
### توصيل دخل الصوت

تحتوي مقابس الصوت الوحدة على أكواد ملونة (حمراء للصوت في الجهة اليمنى وبيضاء للصوت في الجهة اليسرى).  
إذا كان تلفزيونك به دخل واحد للصوت (أحادي)، فقم بتوصيله بمقبس الصوت الأبيض (الأبيض) الموجود في الوحدة.



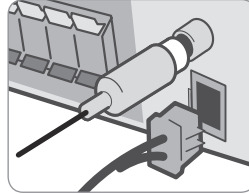
### توصيل خرج الفيديو

قم بتوصيل مقبس VIDEO OUTPUT (MONITOR) (خرج الفيديو) الموجود في الوحدة بمقابس الإدخال المتناظرة في التلفاز باستخدام كابل Video.



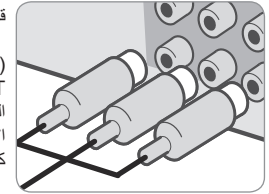
### توصيل AM/FM

AM - قم بتوصيل هوائي AM الدائري بجهاز استقبال DVD.  
FM - قم بتوصيل هوائي FM. سيكون الاستقبال في أفضل حالاته عندما ما يكون نهايتي الهوائي المفكوكتين في خط مستقيم وفي خط أفقي.



### توصيل مكونات الفيديو

قم بتوصيل مقابس COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) OUTPUT (خرج المكون / المسح التزايدي) الموجود في الوحدة بمقابس الإدخال المتناظرة في التلفاز باستخدام كابل Y PB PR.



2 قم بتوصيل كابل الطاقة بمصدر الطاقة.



## توصيل الوحدة بالنظام المركزي – ديزملا لعف كنكمي

### ضبط الدقة

يمكنك تغيير الدقة لمكون الفيديو وخرج HDMI. اضغط على RESOLUTION (الدقة) بشكل متكرر لتحديد الدقة المطلوب – أوتوماتيكي، 1080i، 720p، 480p(576p)، 480i (576i)، 1080p.

لا يجوز اختيار الدقة بناء على توصيل التلفاز.

### الدقة المتاحة حسب التوصيل

[HDMI OUT]: أوتوماتيكي أو 1080p و 1080i و 720p و 480p (أو 576p)  
[COMPONENT VIDEO OUT] (خرج مكونات الفيديو): 480p (أو 576p و 480i أو 576i)  
[VIDEO OUT] (خرج الفيديو) 480i (أو 576i)

### ملاحظات على توصيل خرج HDMI Out

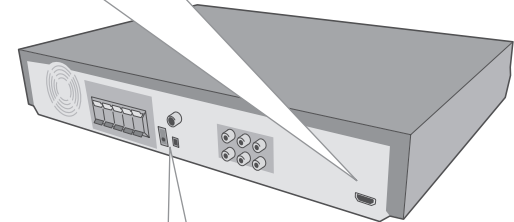
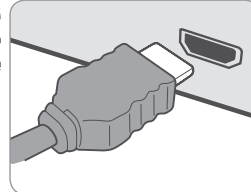
- إذا لم تظهر الصورة على الشاشة مع وصلات الفيديو التناظرية، فغير الدقة إلى 480i.
- للدقة 720p و 1080i على مخرج الفيديو المركب، يمكن تشغيل الأقراص غير المحمية ضد النسخ فقط. إذا كان القرص محمياً ضد النسخ، فسيتم عرضه بالدقة 480p(NTSC) (أو 576i).
- لا تعمل لدقة 1080i و 1080p و 720p و 480p (أو 576p(PAL)) مع وصلات الفيديو التناظرية (MONITOR OUT) (خرج الشاشة).
- في حالة تغيير الدقة، فسيغير حجم MENU (قائمة العرض) (MP3/JPEG/DivX).
- في حالة عدم قبول التلفاز لنوع الدقة، فستظهر صورة غريبة على الشاشة. برجاء قراءة دليل المالك للتلفاز، ثم اضبط الدقة التي يمكن للتلفاز قبولها.

### الاستمتاع بالصوت الصادر من مصدر خارجي

يمكنك التمتع بالصوت الصادر من مصدر خارجي خلال الوحدة الخاصة بك. اضغط بشكل متكرر على AUX (إدخال) لتحديد مصدر الإدخال المطلوب. AUX، AUX OPT، AUDIO IN

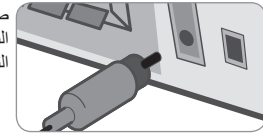
### توصيل خرج HDMI Out

قم بتوصيل مقبس HDMI OUTPUT الموجود بالوحدة بمقبس دخل HDMI الموجود بتلفزيون يتوافق مع HDMI باستخدام كابل HDMI.

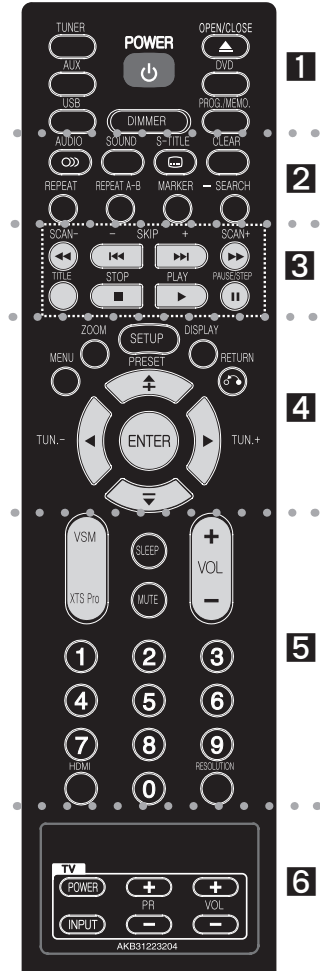


### توصيل دخل الصوت الرقمي

صل قابس OPTICAL IN (دخل البصريات) إلى خرج البصريات في التلفاز (أو الجهاز الرقمي).



## جهاز التحكم عن بعد



- • • • • 1 • • • • •
  - Tuner** (موالف القنوات): يختار موالف النظام (موجات FM وAM)
  - AUX** (غير مصدر الدخل): (AUX)، أو (AUX OPT)، أو جهاز محمول
  - USB** يشغل ملفات الوسائط
  - DIMMER** (العتام): تغير هذه الوظيفة أيضاً سطوع إطار العرض على اللوحة الأمامية أثناء عرض حالة التيار الكهربائي.
  - OPEN /CLOSE** (فتح/إغلاق) يفتح علبة القرص أو يغلقها.
  - DVD** يختار الوظيفة (DVD/CD)
  - PROG./MEMO.** : يصل إلى قائمة البرنامج أو يزيلها.
  - POWER (طاقة):** لتشغيل أو إيقاف تشغيل الوحدة.
- • • • • 2 • • • • •
  - AUDIO** لتحديد لغة الصوت (DVD) أو قناة صوت (CD).
  - SOUND** (الصوت): يختار وضع الصوت.
  - S-TITLE (الترجمة):** أثناء التشغيل، يؤدي الضغط على S-TITLE (الترجمة) بصورة متكررة إلى اختيار لغة الترجمة المطلوبة.
  - CLEAR (مسح):** يزيل رقم المسار الموجود في قائمة Program (البرنامج).
  - REPEAT (تكرار):** يكرر الفصل أو المسار أو العنوان أو الكل.
  - REPEAT A-B** تكرر التتابع.
  - MARKER** (مؤشر مرجعي) يضع علامة على أي نقطة أثناء القراءة.
  - SEARCH (بحث)** يعرض قائمة MARKER SEARCH (بحث مؤشر مرجعي).
- • • • • 3 • • • • •
  - SCAN (مسح):** للبحث للخلف أو للأمام.
  - SKIP (تجاوز):** الانتقال إلى الفصل / المسار التالي أو السابق.
  - TITLE (العنوان):** إذا كان عنوان DVD الحالي يحتوي على قائمة، فستظهر قائمة العنوان على الشاشة. أو ستظهر قائمة القرص.
  - STOP (■) (الإيقاف):** يوقف التشغيل أو التسجيل.
  - PLAY (▶) (تشغيل):** يبدأ التشغيل. صوت أحادي/استريو (St).
  - PAUSE/STEP (||) (إيقاف مؤقت/خطوة):** إيقاف التشغيل مؤقتاً.
- • • • • 4 • • • • •
  - MENU (القائمة):** للوصول إلى قائمة قرص DVD.
  - ZOOM** (تكبير/تصغير) مشاهدة صورة فيديو مكبرة.

- • • • • 5 • • • • •
  - SETUP (الإعداد):** للوصول إلى قائمة الإعداد أو حذفها
  - DISPLAY (شاشة العرض):** يصل إلى عرض المعلومات على الشاشة.
  - RETURN (الرجوع):** اضغط للانتقال إلى الوراء في القائمة.
  - PRESET (⬆ / ⬇) (الضبط المسبق):** لاختيار برنامج الراديو.
  - TUN (+/-) (التوليف):** لتوليف محطة الراديو المطلوبة.
  - ENTER (إدخال):** لقبول اختيار القائمة.
  - ⬅ / ➡ / ⬆ / ⬇ (يسار/يمين/أعلى/أسفل): يستخدم لتصفح العروض الظاهرة على الشاشة.

- • • • • 6 • • • • •
  - VSM:** اضغط على VSM لضبط صوت (الظاهري).
  - XTS Pro:** يعطي صوتاً أكثر طبيعية وواقعية. يعطي تأثيرات صوتية أكبر
  - SLEEP** لضبط النظام كي يتوقف تشغيله تلقائياً عند وقت محدد.
  - (لتعقيم مصابيح (صمام انبعاث الضوء) اللوحة الأمامية للنصف في وضع تشغيل الطاقة).
  - MUTE (كتم الصوت):** اضغط على MUTE (كتم الصوت) لكتم صوت وحدتك. على سبيل المثال، يمكنك كتم صوت وحدتك للرد على الهاتف.
  - VOLUME (+/-) (درجة الصوت):** لضبط مستوى الصوت.
  - أزرار الأرقام 9 - 0 : لاختيار الخيارات المرقمة في القائمة.
  - HDMI** : يبدل وضع HDMI إلى HDMI (نشط) أو OFF (إيقاف تشغيل) (غير نشط).
  - RESOLUTION (الدقة):** يغير الدقة طبقاً لنوع التلفاز.
  - أزرار التحكم في التلفاز: تتحكم في التلفاز. (جهاز تلفزيون LG فقط)

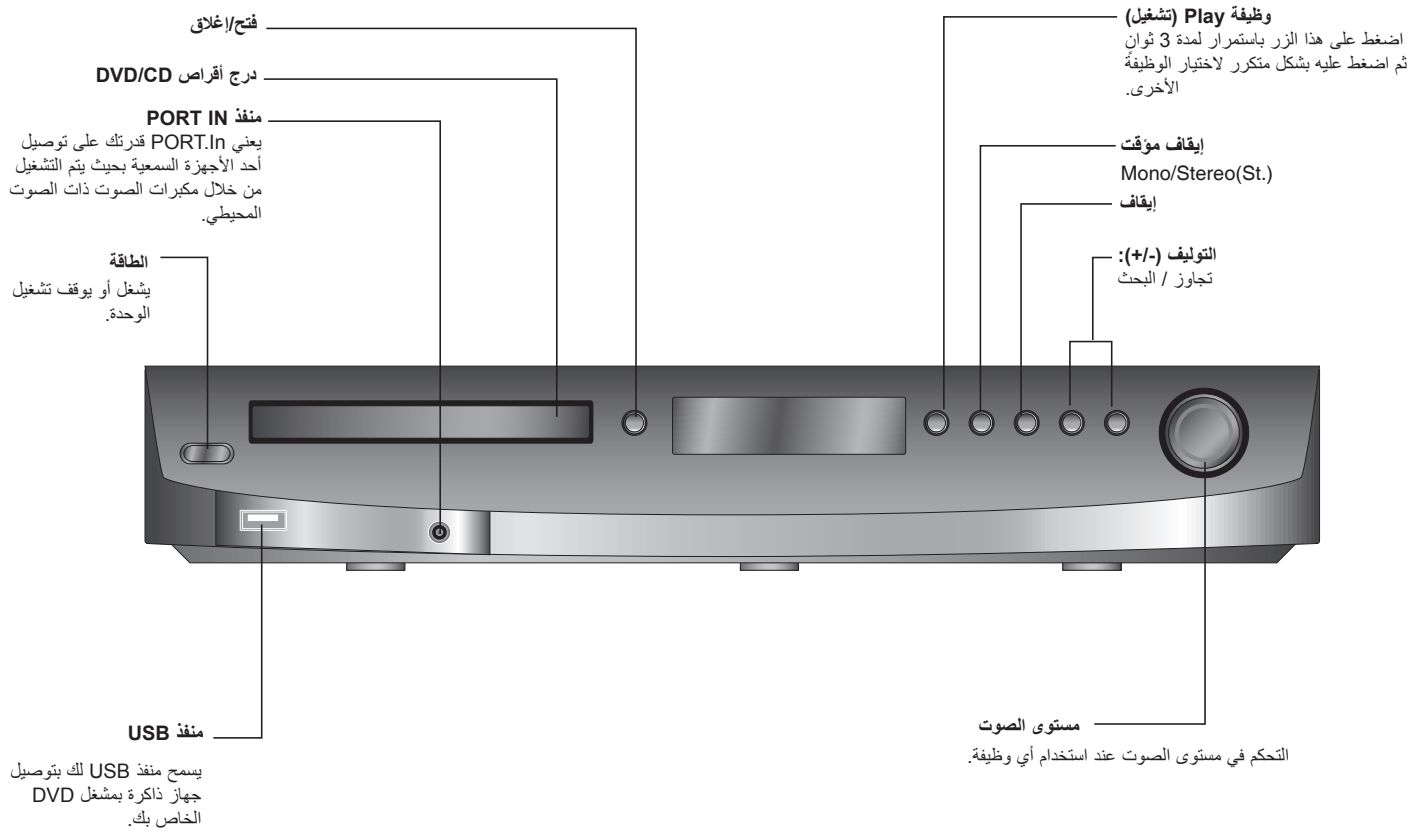
### وضع البطارية في وحدة التحكم

تأكد من تطابق علامتي + (زائد) و- (سالِب) الموجودتين على البطارية مع العلامتين الموجودتين في وحدة التحكم عن بعد.

### التحكم في جهاز التلفزيون

يمكنك التحكم في مستوى الصوت ومصدر الإدخال ومفتاح الطاقة الخاص بجهاز تلفزيون LG أيضاً. استمر في الضغط على مفتاح الطاقة POWER (التلفاز) واضغط على زر PR (+/-) (القناة) بشكل متكرر حتى يتم تشغيل أو إيقاف تشغيل التلفاز.

## الوحدة الرئيسية





## ضبط إعدادات الصوت

**إعداد مكبر الصوت 5.1 –** يضبط قائمة إعداد مكبر الصوت 5.1 الخاص بإخراج مضخم الصوت. [Speaker]: اختر مكبر الصوت الذي تريد ضبطه.

[Size] (الحجم): بما أن إعدادات مكبر الصوت ثابتة، فإن يمكنك تغيير هذه الإعدادات.

[Volume] (مستوى الصوت): اضبط مستوى الإخراج لمكبر الصوت المحدد. (5-ديسبل – 5ديسبل)

[Distance] (المسافة): إذا وصلت مكبرات الصوت بمستقبل DVD/CD، فإن ضبط المسافة يسمح لمكبرات الصوت معرفة المدى الذي يجب أن يقطعته الصوت للوصول إلى نقطة السماع المضبوطة. يسمح هذا للصوت الصادر من مكبر الصوت بالوصول إلى المستمع في نفس الوقت.

اضغط < / > لضبط مسافة مكبر الصوت المحدد.

[Test] (الاختبار): اضغط على < / > لاختبار إشارات كل مكبر صوت.

اضبط مستوى الصوت لمطابقة مستوى صوت إشارات الاختبار المحفوظة في النظام.

**التحكم في النطاق الديناميكي (DRC) –** يقوم بتوضيح الصوت عند خفض مستوى الصوت (Dolby Digital الرقمي). اضبطه على [On] (تشغيل) للحصول على هذا التأثير.

**Vocal –** حدد [On] (تشغيل) لدمج قنوات karaoke في صوت الاستريو العادي.

لا يتم تفعيل هذه الوظيفة إلا مع أقراص karaoke DVD متعددة القنوات.

**HD AV Sync –** قد يواجه التلفاز الرقمي أحياناً فترة تأخير بين الصورة والصوت.

يمكنك تعويض ذلك إذا حدث عن طريق ضبط فترة تأخير في الصوت بحيث ينتظر فعلياً ظهور الصورة.

ويسمى ذلك بمزامنة الصوت والصورة HD AV Sync.

استخدم < / > للتمرير إلى أعلى وأسفل من خلال فترة تأخير والتي يمكنك ضبطها على أي قيمة بين 0 و300 ملي ثانية.

ستتفاوت فترة التأخير ويتوقف ذلك قناة التلفاز الرقمية التي تشاهدها.

ستحتاج إلى إعادة ضبط مزامنة الصوت والصورة HD AV Sync إذا قمت بتغيير القناة.

## ضبط الإعدادات

في وحدة التحكم عن بعد	
<b>1 قائمة إعداد الشاشة:</b>	<b>SETUP (الإعداد)</b>
<b>2 تحديد خيار مطلوب في المستوى الأول:</b>	▲ ▼
<b>3 الانتقال إلى المستوى الثاني:</b>	▶
<b>4 تحديد خيار مطلوب في المستوى الثاني:</b>	▲ ▼
<b>5 الانتقال إلى المستوى الثالث:</b>	▶
<b>6 تغيير الإعداد:</b>	▲ ▼ و ENTER (إدخال)

## ضبط الإعدادات – ديزملا لعف كنكمي

### ضبط إعدادات اللغة

**OSD (العرض على الشاشة) –** حدد لغة لقائمة Setup (الإعداد) والعرض على الشاشة.

**صوت/ترجمة/قائمة القرص –** حدد لغة القائمة/الصوت/الترجمة.

[Original] (أصلية): تشير إلى اللغة الأصلية التي تم تسجيل القرص بها.

[Others] (عناصر أخرى): لتحديد لغة أخرى، اضغط على الأزرار الرقمية ثم اضغط على ENTER لإدخال الرقم المتمثل المكون من أربعة أرقام وفقاً لقائمة كود اللغة الموجودة في الفصل المرجعي

(انظر صفحة 19). في حالة حدوث خطأ قبل الضغط على ENTER (إدخال)، اضغط CLEAR (مسح).

[OFF] (إيقاف التشغيل) (من أجل ترجمة القرص): إيقاف تشغيل الترجمة.

### ضبط إعدادات العرض

**نسبة عرض التلفاز إلى ارتفاعه –** حدد مظهر الشاشة الذي سيتم استخدامها وفقاً لشكل شاشة التلفاز الخاص بك.

[4:3]: حدده عند توصيل جهاز تليفزيون نسبة عرضه للصورة هي النسبة القياسية 4:3.

[16:9]: حدده عند توصيل جهاز تليفزيون نسبة عرضه 16:9.

**وضع العرض –** إذا حددت 4:3، فإنك ستحتاج إلى تحديد الطريقة التي ترغب أن يتم بها عرض برامج الشاشة والأفلام في شاشة التلفاز الخاص بك.

[Letterbox]: يعرض صورة شاشة عريضة مع وجود أشرطة سوداء في الجزء العلوي والسفلي من الشاشة.

[Panscan]: بدلاً من ذلك الشاشة الكاملة 4:3 مع اقتصاص الصورة حسبما يلزم.





## ضبط وضع الصوت

### تشغيل صوت XTS/XTS Pro

تسمح XTS لك بالحصول على أفضل جودة صوت لأي ما تشاهده. اضغط على الزر XTS Pro بشكل متكرر للانتقال عبر الخيارات الثلاثة: XTS On (تشغيل) XTS Pro On (تشغيل) XTS Pro Normal (عادي).

**XTS -** استخدم XTS عندما يكون الصوت الجهوري للمسار الصوتي ضعيفا بتحسين مكبر الصوت الفرعي. كما أنها تقسم الصوت بالتساوي بين مكبر الصوت الأمامي والخلفي.

**XTS-P -** يكرر إشارة الصوت في استجابة التردد المتوازن ويحسن أداء مكبرات الصوت. تتعرف أيضا XTS Pro على أوضاع معالجة الصوت المحيطي Dolby Digital و Pro Logic II و DTS.

### اضبط مجال صوت مبرمج مسبقا

يحتوي هذا النظام على عدد من مجالات الصوت المضبوطة مسبقا. اختر المجال الذي يناسب البرنامج بأفضل شكل الذي تشاهده بالضبط على SOUND (صوت) بشكل متكرر للانتقال عبر الخيارات/ Bypass, On Stage, Studio, Club, Hall, Theatre, Church, Movie, Music, Matrix.

### VSM (منظومة الصوت الظاهري)

يمكن اختيار الصوت الظاهري. اضغط على VSM لضبط الصوت الظاهري.

### مصدر 2 قناة

وضع [ON STAGE] يشغل صوت قاعة الحفلات الكبير.  
وضع [VIRTUAL] صوت ثلاثي الأبعاد حقيقي يعطي تكنولوجيا بمصدر أستريو ومعظم لمكبرات الصوت الأستريو. يجوز للمستمعين أن يستمعوا لمؤثرات صوت ظاهري رائع بواسطة أجهزة تشغيل الوسائط.

### مصدر قناة

وضع [VIRTUAL] يغير الصوت متعدد القنوات الصوت في القناة 5.1 إلى صوت حقيقي في القناة 10.1 حتى يتسنى للصوت أن يحدث ذلك الشعور كأنما تسمع الصوت بطريقة متوالية من مكبرات الصوت اليمنى واليسرى ومكبرات الصوت الوسطى.

## ضبط إعدادات القفل

للوصول إلى خيارات القفل، يجب أن تدخل كلمة مرور مكونة من 4 أحرف. إذا لم تكن قد أدخلت كلمة المرور حتى الآن، فأنت مطالب بإجراء ذلك. أدخل كلمة المرور المكونة من 4 أحرف. قم بإدخاله مرة ثانية للتأكد من صحته. إذا ارتكبت أي خطأ أثناء إدخال الرقم، اضغط على CLEAR (مسح) لحذف الأعداد. يمكنك إعادة تعيين كلمة المرور إذا نسيته. اضغط SETUP لعرض قائمة الإعداد. أدخل '210499' واضغط على Enter. لقد تم مسح كلمة المرور الآن.

**التصنيف -** حدد مستوى التصنيف. كلما انخفض المستوى، كلما زادت دقة التصنيف. حدد [Unlock] (فتح القفل) لتعطيل التصنيف.

**كلمة المرور -** تضبط أو تغير كلمة المرور الخاصة بإعدادات القفل.  
[جديدة]: أدخل كلمة مرور جديدة مكونة من 4 أرقام باستخدام الأزرار الرقمية ثم اضغط على ENTER (إدخال).

أدخل كلمة المرور مرة أخرى للتأكيد.

[تغيير]: أدخل كلمة المرور الجديدة مرتان بعد إدخال كلمة المرور الحالية.

**رمز المنطقة -** حدد رمز لإحدى المناطق الجغرافية كمستوى لتصنيف التشغيل.  
ويحدد ذلك مقاييس المنطقة المستخدمة لتصنيف أقراص DVD التي يتم التحكم فيها بواسطة القفل العائلي. راجع «رموز المنطقة» في صفحة 19.

## ضبط الإعدادات الأخرى

**خاصية PBC (التحكم في القراءة) -** توفر هذه الخاصية ميزات ملاحظة خاصة والتي تتوفر في بعض الأقراص.

اختر [On] (تشغيل) لاستخدام هذه الخاصية.

**تسجيل DivX (R) -** إننا نوفر لك كود تسجيل خدمة DivX® VOD (الفيديو حسب الطلب) الذي يسمح لك باستئجار وشراء ملفات الفيديو باستخدام خدمة DivX® VOD.  
للمزيد من المعلومات، قم بزيارة [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).  
اضغط على ENTER عند تمييز الرمز [Select] (تحديد) ويمكنك رؤية كود التسجيل الخاص بالوحدة.



## تشغيل أحد الأقراص أو الملفات

في وحدة التحكم عن بعد	
1 افتح صينية القرص:	OPEN/CLOSE
2 أدخل قرصاً. (في الوحدة)	-
3 أغلق صينية القرص:	OPEN/CLOSE
4 اضبط إعدادات القائمة: أو حدد ملف من القائمة	▲ ▼ ◀ ▶ ▲ ▼
5 ابدأ تشغيل القرص:	▶ PLAY (تشغيل)
6 لإيقاف تشغيل القرص:	■ زر STOP (الإيقاف)

## تشغيل أحد الأقراص أو الملفات - ديزملا لعف كنكمي

### تشغيل قرص DVD به قائمة DVD

تحتوي معظم أقراص DVD على قائمة يتم تحميلها أولاً قبل بدء تشغيل الفيلم.

يمكنك التنقل عبر هذه القوائم باستخدام ▲ ▼ ◀ ▶ لتحديد الاختيار المطلوب. اضغط على ENTER للاختيار.

### التجاوز إلى الفصل/المسار التالي/السابق ALL

اضغط على SKIP (▶▶) (تجاوز) للانتقال إلى الفصل/المسار التالي.

اضغط على SKIP (◀◀) (تجاوز) للرجوع إلى بداية الفصل/المسار الحالي.

اضغط على SKIP (◀◀) (تجاوز) مرتين لفترة وجيزة للرجوع إلى الفصل/المسار السابق.

### إيقاف التشغيل مؤقتاً ALL

اضغط على PAUSE/STEP (إيقاف مؤقت / خطوة) (||) لإيقاف التشغيل مؤقتاً.

اضغط على PLAY (▶) (تشغيل) لمواصلة التشغيل.

### تشغيل صورة بصورة DVD DivX

اضغط على PAUSE/STEP (إيقاف مؤقت / خطوة) (||) بشكل متكرر لتشغيل صورة بصورة.

### التشغيل بشكل متكرر ALL

اضغط على REPEAT (تكرار) بشكل متكرر لتحديد أحد العناصر ليتم تكراره. ستم بشكل متكرر إعادة

تشغيل العنوان أو الفصل أو المسار الحالي. للعودة إلى التشغيل العادي، اضغط على REPEAT (تكرار) لتحديد [OFF] (إيقاف التشغيل).

## عرض معلومات القرص على الشاشة

في وحدة التحكم عن بعد	
1 اضغط على DISPLAY (شاشة العرض):	DISPLAY (شاشة العرض)
2 حدد أحد العناصر:	▲ ▼
3 اضبط إعدادات قائمة شاشة العرض:	◀ ▶
4 للعودة إلى الخروج:	DISPLAY (شاشة العرض)

## عرض معلومات القرص - ديزملا لعف كنكمي

يمكنك تحديد أحد العناصر عن طريق الضغط على ▲ ▼ ◀ ▶

العنوان (أو المسار) الحالي	1/6 ▶
عدد/عدد الملفات الإجمالي (أو المسارات)	426 ▶
رقم الفصل الحالي/العدد الإجمالي للفصول	1 -- 1 -- ▶
وقت التشغيل المنقضي	1 ENG DD 0 3/2.1CH ▶
لغة أو قناة الصوت المختارة	1 KOR ▶
الترجمة المختارة	1/3 ▶
الزاوية المختارة/العدد الإجمالي للزاويا	Bypass ▶
وضع الصوت المحدد	1/2 ▶
الانتقال إلى مجموعة أخرى (في حالة قرص صوتي DVD).	1/21 ▶
عرض صفحة أخرى (في حالة قرص صوتي DVD).	1/6 ▶
العنوان (أو المسار) الحالي عدد/عدد الملفات الإجمالي (أو المسارات)	
(في حالة قرص صوتي DVD).	

## الرمز المستخدم في هذا الدليل

MP3	ملفات MP3	ALL	جميع الأقراص والملفات المدرجة أدناه
WMA	ملفات WMA	DVD	DVD و DVD±R/RW والمصاغة نهائياً
ACD	أقراص الصوت المضغوطة	DivX	ملفات DivX

## قرص مختلط أو محرك ذاكرة فلاش DivX – USB و MP3/WMA و JPEG

عند تشغيل أحد الأقراص أو محرك ذاكرة فلاش USB يحتوي على ملفات DivX و MP3/WMA و jpeg معًا، يمكنك تحديد أي قائمة من الملفات ترغب في تشغيلها عن طريق الضغط على TITLE (العنوان).

### تغيير ضبط الحرف لعرض ترجمة DivX® بالشكل الصحيح DivX

إذا لم تظهر الترجمة بشكل سليم أثناء التشغيل، اضغط على S-TITLE (ترجمة) باستمرار لمدة 3 ثوانٍ، ثم اضغط على S-TITLE (ترجمة) لاختيار رمز اللغة حتى تظهر الترجمة بشكل سليم.

### متطلبات ملف DivX DivX

يتوقف توافق قرص DivX مع هذا المشغل على القيود التالية:

- حجم الدقة المأخوذ: 800x600 (العرض × الارتفاع) بكسل
- تتوافر ترجمة أفلام DivX في حدود 45 حرف.
- إذا كان هناك رمز لا يمكن عرضه في ملف DivX، فسيظهر كعلامة « \_ » على شاشة العرض.
- إذا زاد عدد إطارات الشاشة عن 30 في كل ثانية، فربما لا تعمل هذه الوحدة بشكل عادي.
- إذا لم يكن هناك فاصل بين بناء الصوت والفيديو في الملف المسجل، فسيتم إخراج الصوت أو الفيديو وليس كلاهما معًا.
- إذا كان اسم ملف الفيديو مختلفًا عن اسم ملف الترجمة، فربما لا تظهر الترجمة أثناء قراءة ملف DivX.
- امتدادات ملف ".avi": "MPEG4"، "mpg"، و "mpeg".
- ملف ترجمة DivX القابل للتشغيل: (.sub/.txt) SubViewer 2.0، (.sub/.txt) VobSub، (.sub/.txt) MicroDVD، (.txt) TMPlayer، DVD Subtitle System.
- إن ملفات VobSub (.sub) المدمجة مع مشغل USB غير مدعومة
- تنسيق Codec القابل للتشغيل: "DVIX3.xx"، "DVIX4.xx"، "DVIX5.xx"، "MP43"، "31VX"، "WMA"، "MP3"، "PCM"، "DTS"، "AC3"، تنسيق الصوت القابل للتشغيل:
- التردد العيني: ضمن 32-48 كيلو هرتز (MP3)، ضمن 24-48 كيلو هرتز (WMA)
- معدل البت: في حدود 32-320 كيلو بت في الثانية (MP3)، في حدود 40-192 كيلو بت في الثانية (WMA)
- DVD±R/RW، تنسيق CD-R/RW، تنسيق ISO 9660
- الحد الأقصى للملفات/الأقراص: أقل من 999 (العدد الإجمالي من الملفات والمجلدات)

## التقديم السريع أو الترجيع السريع ALL

اضغط على SCAN (▶ أو ◀) (مسح) لتشغيل التقديم السريع أو الترجيع السريع أثناء التشغيل. يمكنك تغيير سرعة التشغيل المتنوعة عن طريق الضغط على SCAN (مسح) (▶ أو ◀) بشكل متكرر. اضغط على PLAY (▶) (تشغيل) لمتابعة التشغيل بالسرعة العادية.

### تحديد لغة الترجمة DVD DivX

أثناء التشغيل، اضغط على S-TITLE (S) (الترجمة) بصورة متكررة لاختيار لغة الترجمة المطلوبة.

### خفض سرعة التشغيل DVD

أثناء إيقاف التشغيل مؤقتًا، اضغط على SCAN (▶ أو ◀) (مسح) لخفض سرعة التقديم أو الترجيع. يمكنك تغيير سرعة التشغيل المتنوعة عن طريق الضغط على SCAN (مسح) (▶ أو ◀) بشكل متكرر. اضغط على PLAY (▶) (تشغيل) لمتابعة التشغيل بالسرعة العادية.

### شاهد واستمع بمعدل سرعة 1.5 مرة DVD WMA MP3 ACD

اضغط على PLAY (تشغيل) عند وجود قرص DVD بالفعل قيد التشغيل لمشاهدة قرص DVD والاستماع إليه بمعدل سرعة 1.5 مرة عن سرعة التشغيل العادية. سيظهر x1.5 ▶ في الزكن العلوي الأيمن على الشاشة. اضغط على PLAY (تشغيل) للرجوع إلى سرعة التشغيل العادية.

### عرض قائمة Title (العنوان) DVD

اضغط على TITLE (العنوان) لعرض قائمة عناوين القرص؛ إذا كانت متاحة.

### عرض قائمة DVD DVD

اضغط على قائمة MENU لعرض قائمة القرص إذا كانت متاحة.

### بدء التشغيل من الوقت المحدد DivX DVD

البحث عن نقطة البدء لكود الوقت الذي تم إدخاله. اضغط على DISPLAY (العرض) أثناء التشغيل وحدد رمز الساعة الزمنية. أدخل وقت البدء المطلوب بالساعات والدقائق والثواني واضغط على ENTER. إذا أدخلت رقمًا خاطئًا، فاضغط على CLEAR للإدخال مرة أخرى.

### ذاكرة المشهد الأخير DVD

تقوم هذه الوحدة بحفظ المشهد الأخير من القرص الأخير الذي يتم عرضه. ويبقى المشهد الأخير في الذاكرة حتى لو قمت بإخراج القرص من المشغل أو قمت بإيقاف تشغيل الوحدة (وضع الاستعداد). إذا قمت بتحميل قرص تم حفظ المشهد به، فسيتم استدعاء هذا المشهد أوتوماتيكيًا.

## إنشاء البرنامج الخاص بك WMA MP3 ACD

يمكنك تشغيل محتويات أحد الأقراص بالترتيب الذي تريده عن طريق تنظيم ترتيب ملفات الموسيقى في القرص. يتم مسح البرنامج عند إزالة القرص. حدد ملف الموسيقى المطلوب ثم اضغط على PROG./MEMO. (البرمجة/الذاكرة) أو قم بتحديد "1" ثم اضغط على ENTER لإضافة ملف الموسيقى إلى قائمة البرنامج. لإضافة جميع ملفات الموسيقى الموجودة في القرص، حدد "All" ثم اضغط على ENTER. حدد أحد ملفات الموسيقى من قائمة البرامج ثم اضغط على ENTER لبدء التشغيل المبرمج. لمسح أحد الملفات الموسيقية من قائمة البرامج، حدد الملف الموسيقي الذي تريد مسحه ثم اضغط على CLEAR (مسح) أو حدد رمز " " ثم اضغط على ENTER. لمسح جميع الملفات الموسيقية من قائمة البرنامج، حدد " " ثم اضغط على ENTER.

## عرض معلومات الملف (ID3 TAG) MP3

أثناء تشغيل ملف MP3 يحتوي على معلومات الملف، يمكنك عرض المعلومات عن طريق الضغط على DISPLAY (شاشة العرض) بشكل متكرر.

## متطلب الملف الموسيقي MP3/WMA

- يقتصر توافق MP3/WMA مع هذه الوحدة على ما يلي:
- امتدادات الملف: "mp3" و "wma".
- التردد العيني: ضمن 32-48 كيلو هرتز (MP3)، ضمن 24-48 كيلو هرتز (WMA).
- معدل البت: ضمن 32-320 كيلو بت في الثانية (MP3)، ضمن 40-192 كيلو بت في الثانية (WMA).
- DVD±R/RW: ISO 9660، تنسيق CD-R/RW، الحد الأقصى للملفات/القرص: أقل من 999 (العدد الإجمالي من الملفات والمجلدات)

## شاشة التوقف

تظهر شاشة التوقف عندما تترك الوحدة في وضع Stop (الإيقاف) لمدة حوالي خمس دقائق.

## DVD REPEAT A-B (A-B رابطة) DVD

أثناء التشغيل، اضغط على REPEAT A-B (تكرار A-B) لتحديد النقطة A والنقطة B لتكرار التتابع من النقطة A (نقطة البداية) إلى النقطة B (نقطة النهاية). اضغط على REPEAT A-B (تكرار A-B) للخروج.

## DviX DVD AUDIO language (لغة الصوت) DVD

اضغط على AUDIO (صوت) ( ) بشكل متكرر أثناء التشغيل للاستماع إلى لغة صوت أو مسار صوت مختلف.

## DVD مشاهدة صورة فيديو مكبرة.

أثناء عرض وضع القراءة أو وضع إيقاف التشغيل المؤقت اضغط على ZOOM (تكبير) لتكبير صورة الفيديو (3 خطوات). يمكنك الانتقال إلى الصفحة المطلوبة باستخدام الأزرار / > / < / <. اضغط على CLEAR (مسح) للخروج.

## DVD خفض سرعة التشغيل

أثناء إيقاف التشغيل مؤقتًا، اضغط على SCAN (أو << أو >>) (مسح) لخفض سرعة التقديم أو الترجيع. يمكنك تغيير سرعة التشغيل المتنوعة عن طريق الضغط على SCAN (مسح) (>> أو <<) بشكل متكرر. اضغط على PLAY (>) (تشغيل) لمتابعة التشغيل بالسرعة العادية.

## DviX DVD وضع علامة على مشهد مفضل.

يمكنك وضع علامة على المواقع بالضغط على MARKER (مؤشر مرجعي) في الموضع المطلوب حتى 9 مؤشرات مرجعية. كما يمكنك أيضا استدعاء أو مسح المواضع بالضغط على SEARCH (بحث). استخدم > أو < لاختيار المؤشر المرجعي المطلوب، ثم اضغط على ENTER لاستدعائه أو اضغط على CLEAR (مسح) لمسحه.

## تحديد النظام

يجب عليك تحديد وضع النظام المناسب لنظام التلفزيون لديك. في حالة ظهور الرسالة "NO DISC" (لا يوجد قرص) في شاشة العرض، اضغط باستمرار على PAUSE/STEP (II) (إيقاف مؤقت/خطوة) لأكثر من خمس ثوان لتتمكن من اختيار نظام.



## عرض ملفات الصور

في وحدة التحكم عن بعد	
1 افتح صينية القرص:	OPEN/CLOSE
2 أدخل قرصًا. (في الوحدة)	-
3 أغلق صينية القرص:	OPEN/CLOSE
4 حدد أحد ملفات الصور:	▲ ▼
5 اعرض الملف المحدد في عرض ملء الشاشة:	ENTER (إدخال)
6 للرجوع إلى القائمة:	■ زر STOP (الإيقاف)

## عرض ملفات الصور- ديزملا لعف كنكمي

### عرض ملفات الصور كشريحة عرض

استخدم ▲ ▼ ▲ ( ) لتميز رمز ( ) ثم اضغط على ENTER لبدء عرض الشريحة. يمكنك تغيير سرعة عرض الشريحة باستخدام ◀ ▶ عند تمييز الرمز ( % ).

### التجاوز إلى الصورة التالية/السابقة

اضغط على SKIP (تجاوز) ( ) أو ( ) لعرض الصورة السابقة / التالية.

### قم بتدوير الصورة

استخدم ▲ ▼ ▲ لتدوير الصورة في الشاشة بالكامل.

### إيقاف عرض الشريحة مؤقتًا

اضغط على PAUSE/STEP ( ) (إيقاف مؤقت/خطوة) لإيقاف عرض الشرائح مؤقتًا. اضغط على PLAY (▶) (تشغيل) لاستئناف عرض الشريحة.

### متطلب ملف الصور

يقتصر ملف JPEG المتوافقة مع هذه الوحدة على ما يلي:

- امتدادات الملف: ".jpg"
- مقاس الصورة: يوصى بأقل من 2 ميجا بايت
- CD-R/RW، تنسيق ISO 9660 DVD±R/RW
- الحد الأقصى للملفات/القرص: أقل من 999 (العدد الإجمالي من الملفات والمجلدات)

## الاستماع إلى الراديو

تأكد من توصيل كل من هوائي FM وAM.

في وحدة التحكم عن بعد	
1 قم بتشغيل الطاقة:	POWER (طاقة)
2 حدد إما FM أو AM:	FUNCTION (الوظيفة)
3 حدد إحدى محطات الراديو:	TUN. +/- (التوليف)
4 لحفظ محطة راديو:	PROG./MEMO. (البرمجة/الذاكرة)
5 لتحديد محطة «محمولة»، أدخل رقم الضبط المسبق:	PRESET (+/-) (الضبط المسبق)
6 للتأكيد، اضغط على:	PROG./MEMO. (البرمجة/الذاكرة)

## الاستماع إلى الراديو – ديزملا لعف كنكمي

### البحث أوتوماتيكيًا عن محطات الراديو

اضغط باستمرار على TUN/-TUN. +. لما يزيد عن ثانية واحدة. سيقوم الموالف بالمسح أوتوماتيكيًا ويتوقف عندما يعثر على محطة الراديو.

### اختر أحد أرقام الضبط المسبق لمحطة الراديو.

يمكن اختيار رقم الضبط المسبق عند تخزين محطة راديو. عندما يقوم التشغيل أوتوماتيكيًا بعرض رقم ضبط مسبق، اضغط على PRESET (+/-) (الضبط المسبق) لتغييره. اضغط على PROG./MEMO. (البرمجة/الذاكرة) لحفظ الرقم المختار.

### حذف كل المحطات المحفوظة

استمر في الضغط على PROG./MEMO. لثانيتين تقريبًا. سيومض ERASE ALL (محو الكل) في شاشة جهاز استقبال DVD. اضغط على PROG./MEMO. لمحو كل محطات الراديو المحفوظة.

### تحسين استقبال FM الضعيف

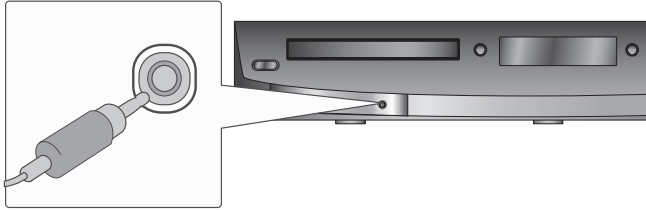
اضغط PAUSE (MONO/ST) (إيقاف التشغيل المؤقت) على اللوحة الأمامية. سيغير هذا الموالف من وضع أستيريو إلى وضع أحادي وعادة ما يحسن الاستقبال.

## امتطلب جهاز USB

- لا تخلع جهاز USB أثناء التشغيل.
- يجب عمل نسخة احتياطية لمنع تلف البيانات.
- في حالة استخدام كابل استطالة USB أو لوحة توصيل USB ، قد لا تتعرف الوحدة على جهاز USB.
- لا يتم دعم الجهاز الذي يستخدم نظام ملفات NTFS. (لا يتم دعم سوى نظام ملفات FAT (16/32)).
- لا تدعم وظيفة USB لهذه الوحدة جميع أنواع أجهزة USB.
- لا يتم دعم الكاميرا الرقمية والهاتف المحمول.
- لا يتم دعم هذه الوحدة عندما يصل إجمالي عدد الملفات إلى 1000 ملفاً أو أكثر.
- إذا كان محرك جهاز USB اثنين أو أكثر، فسيتم عرض مجلد المحرك على الشاشة.
- إذا أردت الانتقال إلى القائمة السابقة بعد أن تختار مجلداً، فاضغط RETURN (رجوع).

## الاستماع إلى الموسيقى من المشغل المحمول

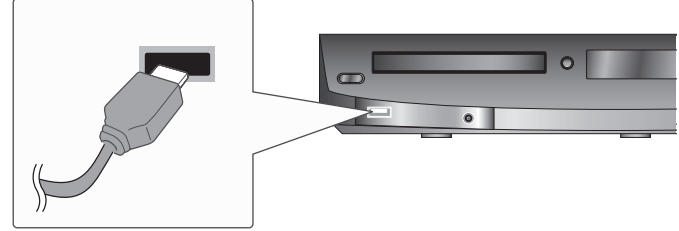
يمكن استخدام المشغل لتشغيل الموسيقى من المشغل المحمول بأنواع المتعددة



في وحدة التحكم عن بعد	
1	قم بتوصيل المشغل المحمول عن طريق قيس الوحدة في المنفذ.
-	منفذ IN (الدخل) الموجود في مقدمة المشغل:
2	قم بتشغيل الطاقة:
POWER (طاقة)	
3	حدد وظيفة PORTABLE:
AUX	
4	قم بتشغيل المشغل المحمول وبدأ تشغيله:
-	

## الاستماع إلى الموسيقى من جهاز USB

تتميز ميزة توصيل مشغل USB المحمول خلال منفذ USB الخاص بالنظام في أن جهاز USB يمكن التحكم فيه من النظام.



في وحدة التحكم عن بعد	
1	قم بتوصيل جهاز USB بالوحدة باستخدام كابل USB (غير مزود):
-	
2	حدد وظيفة USB:
USB	
3	حدد ملف من القائمة:
▲ ▼	
4	ابدأ تشغيل الملف الموسيقي:
▶	
5	قبل فصل جهاز USB المحمول، قم بالتغيير إلى وظيفة من خلال الضغط على:
TUNER أو DVD	
6	اخلع جهاز USB:
-	

## الاستماع إلى الموسيقى من جهاز USB الخاص بك - ديزملا لعف كنكمي

### أجهزة USB متوافقة

- لا يتم دعم الأجهزة التي تتطلب تثبيت برنامج إضافي عندما تقوم بتوصيلها بجهاز كمبيوتر.
- مشغل MP3: مشغل MP3 من نوع الفلاش.
- محرك ذاكرة الفلاش USB: الأجهزة التي تدعم USB2.0 أو USB1.1. (في حالة إدخال USB 2.0 في المشغل، إذا ما تم تشغيله بنفس السرعة مثل USB 1.1).

## رموز اللغة

استخدم هذه القائمة لإدخال لغتك المطلوبة للإعدادات الأولية التالية: Disc Audio (صوت القرص) و Disc Subtitle (ترجمة القرص) و Disc Menu (قائمة القرص).

الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة
8471	الطاجيكية	8185	كويتشوا	7678	اللينجالا	7265	الهوسا	7282	الكرواتية
8465	التاميلية	8277	رايتو رومانيك	7684	الليتوانية	7387	العبرية	6783	التشيكية
8469	التيلوجية	8279	الرومانية	7775	المقدونية	7273	الهندية	6865	الدنماركية
8472	التيلاندية	8285	الروسية	7771	مالاجاس	7285	المجرية	7876	الهولندية
8479	التونجية	8377	السامسونية	7783	الماليزية	7383	الأيسلندية	6978	الإنجليزية
8482	التركية	8365	اللغة المنكرينيتة	7776	مالايلام	7378	الأندونيسية	6979	إسبرانتو
8475	التركمانية	7168	الجيلية الأسكتلندية	7773	المأورية	7365	اللغة الأولية	6984	الاستونية
8487	التوية	8382	الصلبية	7782	المراية	7165	الأيرلندية	7079	الفاروزية
8575	الأوكرانية	8372	الكرواتية الصربية	7779	المالدية	7384	الفاجية	7074	فيجي
8582	الأوردية	8378	شونا	7778	المانغولية	7487	الجاغانية	7073	الفنلندية
8590	الأوزبكية	8368	السندية	7865	نارو	7578	الكانادا	7082	الفرنسية
8673	الفيتنامية	8373	السنغالية	7869	النيبالية	7583	الكشميرية	7089	الفريزية
8679	الفولانية	8375	السلوفاكية	7879	الرومانية	7575	الكازاخستانية	7176	غاليشيان
6789	الويلزية	8376	السلوفينية	7982	الأوربا	7589	الكرغيزية	7565	الجورجية
8779	الولوفية	6983	الأسبانية	8065	البنجابية	7579	الكرورية	6869	الألمانية
8872	إكسوزا	8385	السردانية	8083	الباشو	7585	الكردية	6976	اليونانية
7473	البنديشية	8387	السواحلية	7065	الفارسية	7679	اللاوسية	7576	جرين لاند
8979	اليوروبيا	8386	السويدية	8076	البولندية	7665	اللاتفية	7178	الغوارانية
9085	الزولو	8476	التالوج	8084	البرتغالية	7686	اللاتفية	7185	الجورجانية

## رموز المنطقة

اختر أحد رموز المنطقة من هذه القائمة.

الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة
LK	سريلانكا	PY	باراجواي	MV	المالديف	GL	جرين لاند	CR	كوستاريكا
SE	السويد	PH	الفلبين	MX	المكسيك	HK	هونغ كونج	HR	كرواتيا
CH	سويسرا	PL	بولندا	MC	موناكو	HU	المجر	CZ	جمهورية التشيك
TW	تايوان	PT	البرتغال	MN	منغوليا	IN	الهند	DK	الدنمارك
TH	تايلاند	RO	رومانيا	MA	المغرب	ID	إندونيسيا	EC	الإكوادور
TR	تركيا	RU	روسيا الاتحادية	NP	نيبال	IL	إسرائيل	EG	مصر
UG	أوغندا	SA	المملكة العربية السعودية	NL	هولندا	IT	إيطاليا	SV	السلفادور
UA	أوكرانيا	SN	السنغال	AN	جزر الأنتيل الهولندية	JM	جامايكا	ET	أثيوبيا
US	الولايات المتحدة	SG	سنغافورة	NZ	نيوزيلندا	JP	اليابان	FJ	فيجي
UY	أوروغواي	SK	جمهورية سلوفاكيا	NG	نيجيريا	KE	كينيا	FI	فنلندا
UZ	أوزبكستان	SI	سلوفينيا	NO	النرويج	KW	الكويت	FR	فرنسا
VN	فيتنام	ZA	جنوب أفريقيا	OM	عمان	LY	ليبيا	DE	ألمانيا
ZW	زيمبابوي	KR	كوريا الجنوبية	PK	باكستان	LU	لوكسمبورج	GB	بريطانيا العظمى
		ES	أسبانيا	PA	بنما	MY	ماليزيا	GR	اليونان

## استكشاف المشكلات وإصلاحها

استكشاف الأخطاء وإصلاحها	السبب	العلاج
لا توجد طاقة	تم فصل كابل التيار.	قم بتوصيل كابل التيار بأخذ الطاقة بالحائط بأمان.
لا توجد صورة	جهاز التلفيزيون غير معد لاستقبال إشارة قرص DVD.	حدد وضع إدخال الفيديو المناسب على التلفاز حتى تظهر الصورة التي يستقبلها جهاز استقبال DVD على شاشة التلفاز. قم بتوصيل كابلات الفيديو بإحكام إلى كل من جهاز التلفاز وجهاز استقبال DVD.
يوجد صوت ضعيف أو لا يوجد صوت بالمرّة	الجهاز المتصل بكابل الصوت غير معد لاستقبال خرج إشارة DVD. لم يتم توصيل كابلات الصوت بمكبرات الصوت أو جهاز الاستقبال بشكل محكم.	حدد وضع الإدخال الصحيح لجهاز استقبال الصوت حتى يمكنك سماع الصوت من جهاز استقبال DVD. قم بتوصيل كابلات الصوت في منافذ التوصيل الطرفية بشكل صحيح.
جودة صورة DVD رديئة	كابلات الصوت تالفة. القرص متسخ.	استبدله بكابل صوتي جديد. قم بتنظيف القرص باستخدام قطعة قماش ناعمة مع التحرك بقطعة القماش إلى الخارج. ادخل القرص.
لن يتم تشغيل قرص DVD/CD	لم يتم إدخال أي قرص. تم إدخال قرص غير قابل للتشغيل.	ادخل قرص قابل للتشغيل (تأكد من نوع القرص ونظام اللون وكود المنطقة).
	تم إدخال القرص بالمقلوب.	ضع القرص مع مواجهة الملصق أو الجانب المطبوع عليه لأعلى.
	القائمة مفتوحة في الشاشة. يوجد قفل عائلي والذي يمنع تشغيل أقراص DVD ذات تصنيف معين.	اضغط على SETUP (إعداد) لغلّق شاشة القائمة. أدخل كلمة المرور الخاصة بك أو قم بتغيير مستوى التصنيف.
سماع صوت مهمة أثناء تشغيل قرص DVD أو CD	القرص متسخ. تم وضع جهاز استقبال DVD/CD قريبًا جدًا من التلفاز مما يتسبب في وجود تعليقات.	قم بتنظيف القرص باستخدام قطعة قماش ناعمة مع التحرك بقطعة القماش إلى الخارج. قم بتحريك جهاز استقبال DVD والمكونات الصوتية مسافة أبعد عن جهاز التلفاز.
تعذر توليف محطات الراديو بالشكل الصحيح	تم وضع الهوائي أو توصيله بشكل غير صحيح. قوة إشارة محطة الراديو ضعيفة جدًا. لم يتم الضبط المسبق لأية محطات راديو أو تم مسح محطات الضبط المسبق (عند التوليف عن طريق مسح قنوات الضبط المسبق).	افحص توصيل الهوائي واضبطه في موضعه. قم بتوصيل هوائي خارجي إذا لزم الأمر. قم بتوليف المحطة يدويًا. قم بالضبط المسبق لبعض محطات الراديو، راجع صفحة 17 للحصول على التفاصيل.
جهاز التحكم عن بعد لا يعمل بالشكل الصحيح / لا يعمل بالمرّة	لا يتم توجيه جهاز التحكم عن بعد مباشرة إلى جهاز استقبال DVD. جهاز التحكم عن بعد بعيد جدًا عن جهاز استقبال DVD. يوجد حائل بين جهاز التحكم عن بعد والوحدة.	قم بتوجيه جهاز التحكم عن بعد مباشرة إلى الوحدة. استخدم جهاز التحكم عن بعد في حدود 23 قدم (7 متر) من جهاز استقبال DVD. قم بإزالة هذا العائق.
	نفاد شحنة البطاريات الموجودة في جهاز التحكم عن بعد.	استبدل هذه البطاريات بأخرى جديدة.

## أنواع الأقراص القابلة للتشغيل

النوع	الشعار
<b>DVD-VIDEO</b> : أقراص مثل الأفلام التي يمكن شراؤها أو تأجيرها.	
<b>DVD-R</b> : وضع الفيديو والصياغة النهائية فقط	
<b>DVD-RW</b> : وضع الفيديو والصياغة النهائية فقط صياغة أقراص DVD VR التي تمت صياغتها لا يمكن تشغيلها في هذه الوحدة	
<b>DVD+R</b> : وضع الفيديو فقط يدعم القرص ذو الطبقتين أيضاً	
<b>DVD+RW</b> : وضع الفيديو فقط	
<b>قرص الصوت المضغوط</b> :	
تقوم هذه الوحدة بتشغيل DVD±R/RW و CD-R/RW الذي يحتوي على عناوين صوت و/أو ملفات DivX و/أو MP3 و/أو WMA و/أو JPEG. لا يمكن تشغيل بعض أقراص DVD±R/RW/DVD±R أو CDRW/CD-R في هذه الوحدة بسبب جودة التسجيل أو الحالة الفيزيائية للقرص أو خصائص جهاز التسجيل وبرنامجه الإنشاء.	

### حول عرض رمز

قد يظهر " " على شاشة التلفاز أثناء التشغيل ويشير إلى أن الوظيفة التي تم شرحها في دليل المالك هذا غير متاحة في قرص فيديو DVD معين.

### رموز المنطقة

- تحتوي هذه الوحدة على رمز المنطقة مطبوعاً على الجزء الخلفي. لا تستطيع هذه الوحدة تشغيل إلا أقراص DVD التي عليها نفس الملصق الموجود في مؤخرة الوحدة أو كلمة "ALL" (جميع الأقراص).
- تحتوي معظم أقراص DVD على شكل كروي يوجد بداخله رقم أو أكثر يظهر بوضوح على الغطاء.
  - لا بد أن يطابق هذا الرقم رمز المنطقة الموجود على الوحدة، وإلا سيُعتذر تشغيل القرص.
  - إذا حاولت تشغيل قرص DVD به رمز منطقة مختلف عن الرمز الموجود على المشغل الخاص بك، فستظهر رسالة "Check Regional Code" (تحقق من رمز المنطقة) على شاشة التلفاز.

### حقوق النشر

يحظر بحكم القانون نسخ أو بث أو عرض أو البث عبر الكابل أو العرض العام أو تأجير المواد المحمية بحقوق النشر دون ترخيص. يحتوي هذا المنتج على وظيفة الحماية ضد النسخ المطورة بواسطة شركة Macrovision. حيث يتم تسجيل إشارات الحماية ضد النسخ على بعض الأقراص. وعند تسجيل هذه الأقراص أو تشغيل صورها، سوف يظهر تشويشاً بالصورة. يتضمن هذا المنتج تقنية محمية بحقوق النشر؛ وهذه التقنية محمية بالدعاوى المستندة إلى براءات اختراع معينة بالولايات المتحدة الأمريكية وحقوق الملكية الفكرية الأخرى المملوكة لشركة Macrovision Corporation ومالكي الحقوق الآخرين. إن استخدام هذه التقنية المحمية بحقوق النشر يجب أن يكون بإذن من شركة Macrovision Corporation، ويكون بغرض الاستخدام المنزلي وأغراض العرض المحدود الأخرى فقط ما لم يتم التصريح بخلاف ذلك من قبل Macrovision Corporation. ممنوع قانوناً الهندسة العكسية أو فك التركيب لهذا المنتج.

ينبغي أن يلاحظ المستهلكون أن جميع أجهزة التلفاز عالية الدقة ليست متوافقة تماماً مع هذا المنتج وقد تتسبب في ظهور زيف في الصورة. في حالة مشاكل صورة المسح التزايفي 525 و 625، يوصى بأن يقوم المستخدم بتحويل التوصيل إلى خرج "الدقة القياسية". إذا كانت هناك أية تساؤلات بخصوص توافق جهاز التلفاز الخاص بنا مع موديل الوحدة 525p و 625p، فيرجاء الاتصال بمركز خدمة العملاء التابع لنا.

العلامات "Dolby" و "Pro Logic" والرمز double-D هي علامات تجارية لـ Dolby Laboratories.  
صنع بترخيص من معامل دولبي Dolby Laboratories.

تم التصنيع بموجب ترخيص من براءات الاختراع الأمريكية التالية: 5451942 و 5956674 و 5974380 و 6978762 و 6487535 و براءات الاختراع الأخرى الأمريكية والعالمية المصدرة والتي هي على وشك الإصدار DTS و DTS Digital Surround هما علامتان تجاريتان مسجلتان وشعارات ورمز DTS هي علامات تجارية لشركة DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. جميع حقوق النشر محفوظة.

HDMI وشعار HDMI وواجهة الوسائط المتعددة ذات الدقة العالية هي علامات تجارية لـ HDMI licensing LLC.

## المواصفات

### المرسل

الأبعاد الخارجية (الطول × العرض × الارتفاع) 110.5 × 140 × 52.8 مم  
الوزن الصافي 0.14 كجم  
لبث 2.4 جيجا هرتز  
مصدر التيار الكهربائي التيار المباشر 7.5 فولت حد أقصى

### المستقبل اللاسلكي (مكبر الصوت الخلفي)

متطلبات الطاقة راجع البطاقة الرئيسية  
استهلاك الطاقة راجع البطاقة الرئيسية  
الأبعاد الخارجية (الطول × العرض × الارتفاع) 213.6 × 252.3 × 64 مم  
الوزن الصافي 1.2 كجم  
إخراج الاستقبال 2.4 جيجا هرتز

## المواصفات

### عام

مصدر الطاقة  
استهلاك الطاقة  
الوزن الصافي  
الأبعاد الخارجية (العرض × الارتفاع × العمق)  
ظروف التشغيل درجة حرارة التشغيل  
درجة رطوبة التشغيل  
الليزر

ارجع إلى الملصق الرئيسي.  
ارجع إلى الملصق الرئيسي.  
4 كجم  
305 × 73 × 430 مم  
5 منوية إلى 35 منوية  
حالة التشغيل: أفقي  
5% إلى 85%  
ليزر شبه موصل،  
الطول الموجي 650 نانومتر

### مواصفات FM/AM [ MW ]

نطاق توليف FM  
التردد المتوسط للموجة FM  
نطاق توليف AM  
التردد المتوسط للموجة AM

108-87.5 ميغا هرتز  
10.7 ميغا هرتز  
522 – 1,620 كيلو هرتز أو 520 – 1,720 كيلو هرتز  
450 كيلو هرتز

### مضخم الصوت

وضع الاستريو  
وضع الصوت المجسم الأمامي:

100 وات + 100 وات (4 أوم عند 1 كيلو هرتز، 10 THD %)  
100 وات + 100 وات (10 THD %)  
الصوت الجانبي\*: 100 وات + 100 وات  
(4 أوم عند 1 كيلو هرتز، 10 THD %)  
مكبر الصوت الفرعي\*: 200 وات (3 أوم عند 70 هرتز، 10 THD %)

### مكبرات الصوت

النوع	الأمامي/الخلفي	الأوسط	فرعي سلبي
المقومة	مكبر الصوت	مكبر الصوت	مكبر صوت
طاقة الإدخال المقدرة	اتجاه ثنائي مكبر ثلاثي	اتجاه ثنائي مكبر ثلاثي	مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه
أقصى طاقة مدخلة	4 أوم	4 أوم	3 أوم
الأبعاد الصافية (عرض × ارتفاع × عمق)	100 وات	100 وات	200 وات
الوزن الصافي	200 وات	200 وات	400 وات
	300 × 1277 × 300 مم	430 × 107 × 83 مم	165 × 422 × 415 مم
	4.11 كجم	1.12 كجم	7.6 كجم

هذه التصميمات والمواصفات عرضة للتغيير بدون إشعار مسبق.